

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 10

Illustration: [s.n.]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Di gschlörfti Predig

(Baselbieter Mundart)

Dr Mieschrai-Joggeli, das wer dr Buur uf em «Mieschrai» gsi, het gar grüßli gschafft und gchrampt. Am Morge dr Erscht und z Obe dr Letscht, so isch das gange — joorelang. Aber er isch au e regelmeesige Chilchgänger gsi, dä Joggeli. Aber ebe — nach son re schtränge Wuchen ischs amme ke Wunder gsi, wenn er öbben in dr Predig ygnuggt isch. Är müed und dr Pfarrheer nit bsunders churzwylig — no isch so öppis amme gly passiert

Aber ei Sunntig het ers denn doch emol z digg trybe, dr Mieschrailer, er het nit numme gschloofe während dr Predig, nei, er het au no so gotschtröölfig gschnarchlet drzue. Het das au tönt in däm Chilchli inne, wie wenn ein teet Schtögg versagen und allbott wider in e Chnorz yne chem.

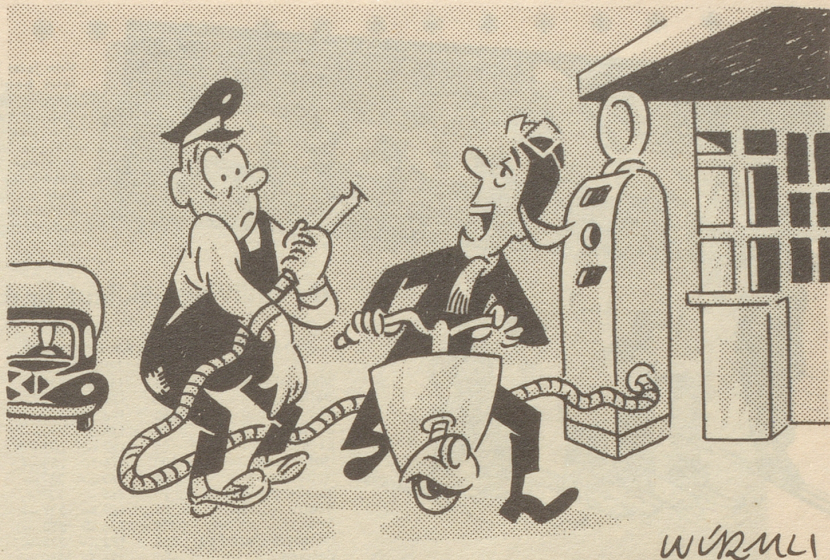
D Lütt hei efang ummagluegt, d Chinderleerbuebe hei verdruagt gigelet — aber dr Pfarrheer isch in eim Yfer mit syner Predig wyttergfaare. Und mit em Joggeli ischs all wie erger worde — jetz hets eim dunggt, sy Saagi chem nit nummen in d Chnörz, nei, s het pfyffe, wie wenn er e Schtei asaage würd.

Dr Wächtersämi, wo näbem Joggeli gsässen isch, het gfunde, jetz sig gnueg Heu dunden und het sym Banggnoch-

ber e Schtupf in d Rippe gee. Jetz potz Dunnerschieß, wie isch dä ufgeschossen und verschrogge. «Hör uf!» het er in d Chilchen use brüelt. Het er traumt vorhär oder het er numme dr Schtupfer näbezue gmeint? Item — dr Pfarrheer

isch emmel e Momäntli au baff gsi, er het tatsächlich e Rung ufghört, isch aber bald wider im Gleus gsi. Aber bis ans Änd vo syner Predig ischs de Chilchgänger nümmi glunge, ärnschti Gsichter z mache.

KL



„Acht!“
„Liter?“
„Nei Tröpfli!“

NEUES MODELL

Technische Verbesserungen

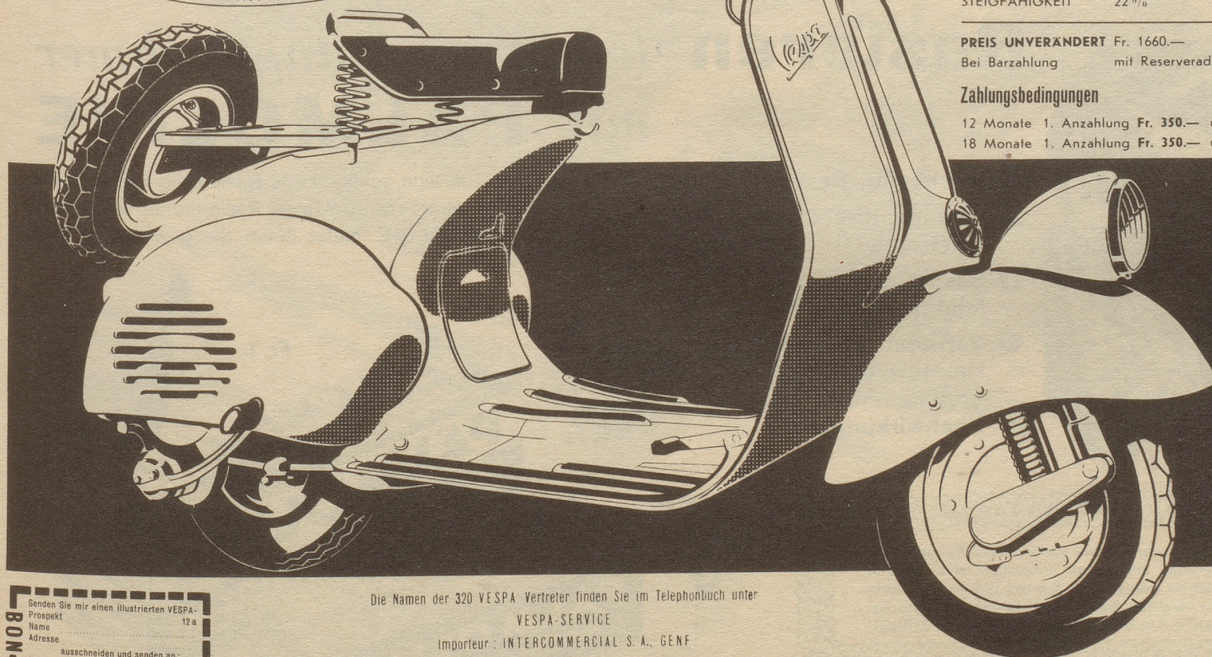
	Mod. 52	Mod. 53
MOTOR	2-fakt, 125 ccm	2-fakt 125 ccm
KUPPLUNG	zu 2 Scheiben	zu 3 Scheiben
SCHALTUNG	3-Gang, synchronisiert	3-Gang, synchronisiert
GESCHWINDIGKEIT	max. 70 km/Std.	max. 75 km Std.
MOTORSTARKE	4,5 PS	5 PS
VERBRAUCH	2,2 Liter auf 100 km	2 Liter auf 100 km
BENZINTANK	5 Liter Inhalt	6,2 Liter Inhalt
LICHT	95 mm Durchmesser	105 mm Durchmesser
LENKER	Kabel äusserlich	Kabel innerlich
VORDERERSITZ	normal	mit Griff für Passagier
STEIFAHIGKEIT	22 %	25 %

PREIS UNVERÄNDERT Fr. 1660.—
Bei Barzahlung mit Reservat

Fr. 1660.—
mit Reservat

Zahlungsbedingungen

12 Monate 1. Anzahlung Fr. 350.— und 12 monatliche Raten zu Fr. 118.20
18 Monate 1. Anzahlung Fr. 350.— und 18 monatliche Raten zu Fr. 81.85



Die Namen der 320 VESPA Vertreter finden Sie im Telefonbuch unter
VESPA-SERVICE

Importeur: INTERCOMMERCIAL S. A., GENÈVE

Genfer Automobil-
Salon 5. März
Stand 527

Senden Sie mir einen illustrierten VESPA-
Prospekt
Name
Adresse
Ausschneiden und senden an:
Intercommercial SA, 1 Pl. du Lac, Genève